

# バストス週報

第1048号  
昭和四十五年  
六月一日  
発行  
Director  
Koiti Mori  
Redator  
Shion Oda  
Rua. Pres.  
Vargas 188  
C. Post. 112  
Fone 40  
BASTOS  
C. F.  
Annual  
Cr #  
18.00  
Adian

№1048. BASTOS. 1 de JUNHO de 1970. O PROGRESSISTA Reg. Nº 2695 SAO PAULO. A. P.

霹靂 22

## 日本の再軍備

(そんなことがあり得るだろうか?)

〇一軍の亡霊——

このごろ日本の再軍備、軍国主義への再出発について邦字新聞に記事がのつていたようである。日本は戦前の軍備を復活しつつあるとして、各国の論評をならべ立てているが、日本の再軍備を最も恐れているのは、東南アジア諸国で、同じアジア地区でも、インドやパキスタンなどと、はなれるに従って、恐怖の度合はうすれている。まして欧州諸国ともなれば、多少気にしては居るらしいが、恐怖などとは程遠い。

三十年前太平洋戦争当時、いかに日本が東南アジアから南洋方面にかけて暴威をふるったかが判るし、その頃東洋諸国では、軍備らしい軍備を持っていたる国は少なかった。軍国日本の進出の前にはひとたまりもなく、反日本的な国々は、大蛇に脱まれた小羊の如く、ちぢんで居たのであった。

当時の戦績を見ると、小国日本が廣大な太平洋諸国を、よくもあんなに極き廻わしたものと感心するが、次第に軍事物資の窮迫を上げ、遂に莫大な兵力を各地に配在したまま自壊するに列ったことは、軍国主義の好き嫌いは別として、いかにも無念の極みであった。

被害国では日本の暴政をうらんで居るかも知れないが、欧州諸国の植民地的擧取から脱れて今日独立できたのは、日本軍の力による解放のお蔭であるにも拘らず、力で平圧された事実のみを忘れないで、日本再軍備の亡霊に悩むとは矢止に堪えないが、いかに日本軍が彼等にとつて恐威のマトであったか知るべきである。彼らは亡霊におびえているのである。

〇一日本は必ず立ち上る——  
日本が大戦後二十五年そこそこ、欧米の一流国と角逐し、経済的に大飛躍をとげたのは、種々な原因と要素のあるのは勿論だが、自慢ではないが、第一頭脳的で勤勉であるが故だ。戦後の食糧難や物資不足のために国民は打ちひしがれて、アメリカのおなさにすがったものであるが、なりふりかまわず働いて急場を凌いだ。ひとどころでない、自家の糊

毎度ありがとうございます

御宿泊と御食事には当店で  
日本食、ブラジル食、洋食  
シネマの御帰りに鍋焼き  
御宴会に御会食に

御家づれの  
御食事に  
御利用下さい



Hotel e Bar Rstaurante  
PRIMAVERA

ホテル・バル・食堂  
プリマヴェーラ  
森川悠一

電話 九二一

口にあえいだために、人情紙よりもうすくなつたように云われたが、落伍しないためには、止むを得ない自衛手段であつただらう。

国民生活が一応安定してくると、日本には金儲けの運が開けた。朝鮮戦争と、ベトナム内戦がある。戦争当事は窮乏される立場にある国では、儲かって仕方かなかつたであろう。戦後十年頃から、日本の経済は大いに榮になり、これを足がかりとして、完全に工業国にのし上り、安い労賃を武器として、他国の工芸品を駆逐し、大いにドルを稼いだものだ。

又戦後の精密機は外国の追従をゆるさぬ程精巧をきわめ、大は造船より汽車、自動に列るまで輸出国として大活躍をした。即ち周知の通り米国につぐ経済力をとげたといわれる程の発展ぶりである。

国民の生活も大いに改善向上したが、まだ山村僻地では水準線に達しない下級層もある半面、大都市の周辺では土地が急騰し、土地建物会社に売却して巨万の富



をつむ者あり、一町歩からの農作物では高が知れているが、一町歩に高級住宅を十軒も建てて貸すと、途方もない家賃が上り、同じく巨億の富を築く農民もあるという。

○一資本は外国を侵略するー  
こうして、驚く可き資本をつみ重ねていくうち、輸出品は円安の追風にのつてどしどし外国に送り出された。東南アジア、南洋諸国には、メーロドイン、ジャパンの品があふれ、トランシスタラジョや、写真機は中辺アジア、アフリカを捲席して、日本の国威を発揚している。軍兵が出征して侵略する時代は、もう過ぎたようだ。

銃剣に代る資本の進出の方が平和的でもあるし、ぐつと利益がある。相手国から得る売上代は、相手国の経済機播を乱す程といつては大袈裟だが、ある国の蔵相は、日本は輸出ばかり押しつけて、自分の国からは何も買ってくれない、といった発言をしたという。輸出品を出すためには、商社は代理店をおくより、むしろ自社の出張員を派遣して、売り込みを熱中する。今や日本の資本は相手側の経済機播を日本の組織の中に織り込んでしまふ程の勢力である。「資本による外国侵略」という新造語をあてはめてもよいのではあるまいか。この遼原の火の如き資本攻勢は、見様によつては、軍国日本の再来と映るかも知れない。日本以外の民族が、日本をホイコットする気持をもつように隆で策動する勢力が生れてくることも考えられよう。

○一アメリカの真意ー  
日本の憲法は、アメリカが押しつけたものだ。そうである。日本に軍備をもたせては、又再び侵略戦争を起さないと限定し、又再び侵略戦争を起さないと限定し、ワシが守つてやるからと、保護国扱いにしたが、次第に日本は自守性を取り戻し、時世の変遷と共に自衛隊を組織して米軍に御引き取りを願つた。

今や海陸空の三軍を有する立派な装備だ。そうである。が憲法の建前かういつと、戦争放棄の宣言上、外国と事を構える軍隊ではなく、他国侵略された場合の防備軍だ。アメリカは、二十五年前日本を、そういう国にしておくことを希望したが、今日では、外国へも出征できるやうにしたらしい。

Debulhadeira de Milho "Penha"  
Debulha-se Milho  
PROCURAR SE EDSN CLAUSIO  
Rua 10 de Novembro 1084. Fone 259 ou deixar a Rua Pres. Vargas 312 Fone 200 - c/Morishigue

迅速丁寧  
おやすくいいたします  
御用命は  
デイス・デ・ベンゴロ街二〇八九  
エウ・アルガス街三二二  
又、森重法律事務所  
電話 二二五九  
電話 二二〇〇番  
へ御申込み下さい



、経済大国の日本勢力が醸し出す公害みたいなものであろう。  
アメリカは日本が相談なしに軍備を拡張すると思つていないだろうが、自衛隊の数量を数回に亘つて増大せしめ、日本はしぶしぶこれに應じたものだが、今や實力横溢した日本が自国防衛をアメリカに依存し、のはほんとは怪しからん。東洋の治安のためには日本は立ち上つて、アメリカの肩代りをすべきだと云う声もあるらしい。

○一憲法は改正すべきかー  
この問題は日本に課せられた大問題である。改正しなければ本當の軍隊は持たない。改正するには自民党のような大党でも、まだ席が足りない。社会党は改正反対の大勢力であつたが、なさけないことと次第に影がうすくなり、小野党として、犬の遠吠的存在だ。

憲法改正は時の問題のようでもあり、至難な問題でもある。そして、いつまでもアメリカの軍隊に守つてもらう国でもないものか、どうか。安保放棄を叫ぶ学生が、憲法を改正して軍備（徴兵制）は嫌だといふのも理屈にあわぬ話だが、この一見矛盾、自家撞著的な混乱から日本の軍備説は生れてくるのかも知れない。世界に軍備のない国は皆無であらう。



# 佐光政輝君の思い出

故 山 中 弘

此処からワシタ、カタリーナの独逸人、波蘭人、和蘭人の様子を調べて、南大河州の独逸植民地を巡視したが、また随分奇抜な話題もあるが省略して、帰途再びクリチーバへ向う時、ブルメナワ市で、三、四人の人とトレス、バラス。バストス。アリアンサ・チエテ方面を秘かに調査する相談をしておる事を感じしたのでマリオ君は、秘かにサンパウロのブラ拓本部へ電報を打った。電文は、自分の旅行に出た旨を家族に知らせて欲しい、としたが、実は、サンパウロ出発の前夜、宮坂さんと面談し、電文の打ち合せがしてあったもので、右の電文は、ブラ拓関係移住地へ向う場合を意味することになっていたのである。宮坂さんはトレス、バラスとバストスへは伝令を飛ばして準備を施した訳である。

クリチーバで、リーバス州統領に会い、ポシタ、グロッサ、カストロ、ワシチエロニモを経て、アサイ移住地に着き、当時支配人は白井介仁さんで、要領よく一行を迎えて説明した。

此処では日本人を苛めるデレガードを、このバイアーノ君は、少佐の虎の皮を冠って、ヘコマし、今後日本人には気を付けて可愛いがれ、と、命令を下すなど、佐光式芝居を演じた。此処でも蓄音機の日本語が話題に出たが、少佐は混植の方法を執るべきであると強調し、マリオは文明と精神を失わしめる結果を招くは、人間を遇する道ではないと反駁、バラサ、パネマを渡り、ランシマリア経由バストスに入り、マリオ氏は、一行を真直ぐ畑中邸へ連れ込み、泊らせてもらった。ところが、少佐が来るのを知った学校の先生が二十人押しかけた。多分こんなことだろうと推して、マリオは、玄關に頑張って、少佐殿は疲れているから明日来い。何も二十人も来なくともよい。代表が二人来れば良い。と少佐に相談もせず、追い払ってやった。

翌日代表者が忠義面をして二人やって来たが、その一人の校長に対して、リーマ少佐の方から説教が出て、君らは何故夜字をやつてポルトグースを教えやらないのか、歌やレコード何故日本のばかりかけるかわ、ブラツルの物を知らないからだ。君らが教えないで誰か教え得るか。と、散々に説教に及んだのは愉快な話である。

畑中さんは、質問には、実によく有の俣を答へ、その態度に掛値もなければ体裁もなく、只農業にいそしむ人々の状態を平直に述べ、傍聴していたDRチエラルドが、すっかり、その人間性に惚れ込んでしまつたという結果となつた。そのことが、ネルソン徳三郎君を自宅へ引取る事になつた訳であつた。

(前ページより続く)  
日本といえども、いつかは自衛隊が軍隊と名を替をする、ことなしとは断言できなうだろう。  
糸 音

バストスを離れたリーマ少佐一行は、アリアンサ行きを止めて、飄然とマリリアへ向い、知り合いや、市長、その他の有力者と会話し、日本人を危険視するのは、する方が変なんだよ。などと云い出し、マリリアの市長も、そうなんだ。日本人というのは、まことにボンジンニョなんだ。ブラツル語不得手な彼らを欺す奴は本当に口クデなしだ、などと言ひ、アリアンサ行きを中止した理由も、その辺にあつたことが感得されたのであつた。

三週間に亘る自動車旅行を通じて、途中珍談奇談の数々を残し、無事サンパウロへ帰着し、リオへ向われ、報告書には、当初の見込みとは全く異つたものとなつたと、後で佐光氏は聞かされた由である。

その後、数年を経て佐光氏にはDRチエラルドを通じて何かと連絡があり、また太平洋戦争が開始されるや、英国、米国から特別な申込みがあつたが、それ等は、ブラツルの爲めになるとは判断されなかつたし、日本人のためには害になつたので、身に危険は感じられしたが、断り切つたとのことである。

## 急告

バストス又四十周年記念  
写真帖の二頁に加える  
ため

## 勲章

拜受者各位  
ブラツルのクンシヨウは勿論  
日本で頂いた方々も、共に勲章持  
参の上

来る六月七日(日)朝八時。  
綜合会館前に御参集下さい。  
御集りの方には  
記念写真を差上げます。

## 宮崎北眠



打ったたのことであるが、少佐はこの難気に  
苦笑したことであろう。  
移住組合連合会平生理事長のピローテ耕地  
を戦争中守り続け、幾多の危害を突破した物  
語りは、聞く者には、ずいぶん面白い話であ  
るが、どなたか話してくれるだろう。余り長  
くなるのでペンを擱く。

山中 弘

### 長橋智クン訪日だより

長橋 智

バストスの皆様、其後如何お過しの事  
でしようか、お変わりはありませんか。  
出発して早や一ヵ月半は夢の様に過ぎて  
しまいました。其間多忙な毎日を送って  
参りました。欠礼致して居ります。委わし  
事は書けませんので、今迄に日本へ来て  
見た事、聞いた事をまとまりもなく、一  
寸ばかり書いて御報告と致します。

カンピーナスのピラコーボスを三月の  
二十三日午後九時半に発ちまして、途中  
三カ所給油のため約一時間半位止まり  
ました。第一番にペルーの首府リマ市、  
次は米国のロスアンゼルス、次はアラ  
スカのアンカレーヂ、ロンドン教度と云う  
寒い処から一路羽田へ、二十五日午後三  
時半着となつて居ります。

私の時計で計りましたが、丁度地球の  
裏になつていきますから十二時間の違を見  
出しました。日本は三十米の寒さで、東  
京の街を行交う人は全部オーバを着てい  
ます。夏仕度でついた吾々は困りました。  
実に人の多いこと、又その人達が走る様  
に動いている波の様です。又中型車の多  
い事に先ず驚きました。

其の後約一週間は剣道大会の団体行動  
の始まるまで東京近辺の観光を致しまし  
た。  
四月三日から第二回世界剣道選手権大会  
が始まりました。十八カ国の選手約二百五  
十名と共に団体行動に入りました。其の  
間は日本剣道連盟の御世話で、五台のパ  
スと、一流のホテルで宿泊致しました。

いよいよ四月五日(日曜日)あの有名な日本  
武道館での大会の幕は落されました。こ  
こは団体戦であります。吾がブラジル  
は策運よく、カナダと組合せ、これを二  
対三で落し、準決勝に進みました。中華  
民国との対戦です。丁度時間は午後四時  
となり、一同起立と共に、皇太子御夫妻  
がお見えになり、感激の場面であります。  
ブラジルはマブれました。

一位日本、二位中華民國、三位ブラジルの  
順で、木村会長から十名の団員に対し  
、オリンピック同様銅のメダルを首に懸  
けて頂きました。光栄此の上なき事とし

金 一 封 御 礼  
右は御息法男様の御不幸の節香奠返しとして頂戴致  
しました厚く御礼申上げます。  
水馬 久 様 生長の家青年会

金 一 封 御 礼  
故、水馬法男様御不幸の御り当会へ御奇贈感謝に耐え  
ません。謹んで御礼申上げます。  
水馬 久 様 バストス日語普及会

金 一 封 御 礼  
御令息法男様の御不幸の際香奠返しの意味にて右の御  
密附にあずかり篤く御礼申上げます。  
水馬 久 様 クロリア区一同  
グロリアア婦人会一同

金 一 封 御 禮  
故水馬法男様御不幸の節当会へ御奇贈下さいました  
紙上を以て厚く御申上げます。  
水馬 久 様 バストス聖母婦人会

金 一 封 御 礼  
右は御令息法男様の御不幸の際に御奇贈下さいまし  
た。謹んで御礼申上げます。  
水馬 久 様 ADB野球部

た、次は名古屋大会で、新幹線ヒカリ号  
にて、一同は明治村で大会を行い市内見  
物、次は京都の武徳殿での大会し、見物、  
次はバスにて大阪の万博会場へ。  
大阪では万博広場と、中央体育館での  
演武大会で、其の間九日宮中の清寧館で  
の練習を始め、数回の歓迎パーティーに出  
席して意義有る大会を終えました。

次は万国博の事ですが、想像以上大規  
模と立派な事は、二日や三日では本当に  
見られませんが、大阪に三日も居た私も、  
実は長く見て居りません。ほんの一部だ  
けです。

会場は外国へは少しで、日本は景気が  
良いので、各地から団体客がおしかけて  
実に多く、其の帰つた人達の評判は余り  
良くない様です。それは、会場の中で余  
り人が多く、爲に思い思いの目印を付け  
ているが、見物よりも迷わないように気  
を付ける事に心配をしておつたからであ  
ります。ブラジル館は実に貧弱で見られ  
ません。



次は私の見た日本の様子であります。昭和元禄という景気で、田舎のすみずみまで文化生活をして居ります。衣食住の点は大変進んで居ります。

第一服装の点が立派です。男子は洋服ばかり、女子の一部に和服が残っています。家も木造ではあります。建築ブームで、一部洋風を取り入れて、殆どの家がカラーテレビを持って居り、便所なども水洗式となつて居る。食事はパン食に代りつつある。肉は高く、ブラジルの約七八倍位ですが良く食べるし、魚の味は辛くは世界一だろ。そんな風で、都会と田舎とを問わず、結婚式等は仲々派手で、娘の子を持つ親は困つて居る。式場は神社や町のホテルで行う様すべて設備が出来て居ります。

物価は日本の方が高い様です。安い物の第一番は車です。大体四分の一以下で買える事はうらやましい次第です。それに代つて人手不足で、労働者の賃銀の低い事には驚きます。一日三千元、これは約四十セントになります。その半面大学卒で月四万円位で、中学出位が仕事が多く、引張りだ。こたそうじ。然し国民は農家に至るまで大学大卒と、それも都会の良い学校を望んで教育させて居ります。次に、日本には米が乏しくて困つて居ります。私の村の農協など、昭和四十二年ものが在庫されて居る。品物は見た処愛らぬが、食べる味が悪い。飼料に向ける。と云うて居り、国策で米を植えない様に政府は、一段歩に三万五千円出して居る様ですが、田畑に野菜やタバコばかり植える訳にも行かず困つて居る。

四五日前高知へ行きまして、見渡す限り青々と田植えが済んで居る。ここ伊予方面はこれからで、近頃は蜜柑の相場も落ち、農家の衣箱も明斯克ない。今の日本は、工業一本で行ける為めに、農業者は不必要なのだろうとは、農村の聲である。

今気温は暖くなり、畑には夢の穂が出て居り、田にはレンブの花や、茶畑の葉が咲いて居ります。またモミジの葉は色づいて居りますが、新緑と云つた処を旅行していても、全国が公園の様に美しく、旅行者を楽しませて呉れます。

私は松原市長から一通のメッセージもあずかって来ました。其の一通は私の町今治市の市長さんへ、これは四月十九日に云達致しました。大変喜んで頂き、写真入りで、記事は朝日新聞へ出ました。次は、松原市長出身の香川県知事宛の分で、一昨日伝達致しました。これも丁寧におもてなしを頂き、案内役を付けて頂き市内の栗林公園や、金比羅宮へお参り致しました。今治市からは答礼を持つ

帰る事になるでしょう。松原市長へ感謝致します。では、バスト入の皆様、御面会の日まで御健康で御過ごし下さいますようお願い致します。ヒ○年五月九日 松山にて 長橋智

### わかりやすい仏教の話 2

マリリア ラジオ放送より(四月二十日) 瀬 辺 澍

先週は、お釈迦さまがお生まれになった時生れ落ちるや否や、七歩お歩きになったということでありすが、この七歩お歩きになったこととは、我々の感情の世界を越え、善怒愛樂を遠く去られた、寂靜の、明鏡止水の心となられる方と、つことを表わした言葉であるということを示し上げました。

さて、我々の感情を分拆すると、或る時は地獄の様であつたり、或る時は餓鬼の様であつたり、或る時は修羅となり、或る時は人間そのままであり、時には天上界の様になる。即ち、地獄、餓鬼、畜生、修羅、人間、天上という六道をぐるぐる廻る流転輪廻を繰り返すものだ。と仏教では説明すると申上げました。が、それならば、その六道を流転輪廻するのは、何故であらうか。流転輪廻する原因は何でありますか。

### おしらせ

○かざりものトッコ、いろいろな型があります。

○生花用 トッコ (オブジェ)

○化石 いろいろ (PETRIFICACÃO)

○入植祭 レンブランサ用 だるま 及び ムギ (玉子型) 六月から七月迄 朝八時より夜十時迄開店致します。

○ダイヤのユビワ

○真珠首かざり

○寶石類

○時計 セイコー・オリエンテ・テクノス

○其他 ソーファ・カーマ・コルシオン・デモラ

○グラバドール 各種

一〇%より三〇%割引

RELOJOARIA TAKAMI

ア・テマル デ パーロス 街 二一三

タカミ 時計店

電話 一五四



元来、人間というものの特に凡夫といわれ  
ます私たちは、口を開けば世のため人のため  
と申しますけれども、それは理想として持た  
ねばならないことでありますけれども、実際  
となると、なかなか、それは難かしくて、我  
身のため、我が身を保つためよりでさもないも  
のであります。我身を保つため、我身の都合  
のためには、世界の進んで行く法則さえも変  
えたらと思うのであります。世の法則さえも変  
え様と思うくらいでありますから、他の人の  
心も、自分の都合のよいようであってあって  
欲しいと思うことは、毎度の事であります。  
この心というものは、生まれれて物心付いてか  
ら、一生付きまとい、肉体が亡びて死ぬが死  
ぬまで、離れない消えないものであります。  
少々、修養に心がけたり、学問、教養を深め  
、時によっては、宗教の門をくぐったからと  
て消え去るものではないのであります。時に  
人あって消え去ったという人があるならば、  
その人は、自分の心を底深く見極めない人、  
考えの浅薄な人、或は偽善の人であると申さ  
ねばなりません。それほど深く身に付いたも  
ので、我々が肉体を捨てるまで、つきまとい  
心であります。逆に申しますならば、その心  
あるが故に、凡夫として生きて行けるもので  
ありましよう。そういった心、感情というも  
のを、私たち仏教では我愛の心と申している  
のであります。

この我愛の心は、この世の中のすべては、  
自分の都合のために、都合のよい様に動いて  
欲しいという思いの世界を起させます。我々  
は、その思いの世界の中に、日々暮らしてお  
りますのが、偽らない現実であります。とこ  
ろが、その思いの世界に生きておりますけれ  
ども、世の中というものは、その通りには動  
いてくれません。思の世界に沈んでいる私の  
心に、思いの通りにならないと、どうなるか  
？、ここに色々の感情がうず巻いて来るの  
であります。その第一が腹立ち怒りでありま  
す。思うようにならないと、腹を真赤にして  
怒る。これが地獄であります。第二にあらわ  
れるのが、貪欲であります。欲の上に欲を重  
ねて自分の都合を保とうと思う。これを欲鬼  
と申します。第三に、この世は思うままにな  
らぬもの、けれども、あの時あつればよか  
つた、この時はこすればよかつた、過ぎ去  
つた過去も、あつすれば思う通りになつたと  
思う心が出て来る。所謂、愚痴、これを畜生  
の心と申します。  
そのようにして、自分を愛する心、我愛の  
心がもととなつて、我々は、六道の浅ましい  
世界を作つて行くものであります。

- SHAN K. ATIKLA
  - SR. TIKAU MORINGA FERNANDO CHINACIA
  - SR. TOKIO TOYONAGA RANCO DO BRASIL
  - SR. MINOR SADAMATSU TIETOMU NISHIDA
- 本入札者として登録された  
通 報 社

- 五月一日より三日間、クワジウ区中央会場で於て農村女性青年講習会  
を催しました。下記の方々と金品の御贈呈下され、ありがとうございました  
礼申上げます。(順序不同)
- |                            |              |   |
|----------------------------|--------------|---|
| 1. Prefeitura de Bastos    | 市役所          | 様 |
| 2. Coop. Agric. Sul-Brasil | 南伯産組         | 様 |
| 3. Abatedora Cotia         | ブラチラ農産処理場    | 様 |
| 4. Coop. Granja Bastos     | グランジャバスター農産組 | 様 |
| 5. Coop. Avicola           | 養鶏組          | 様 |
| 6. Coop. Agric. de Bastos  | バスター農産組      | 様 |
| 7. DR. Kimura              | 木村フットール      | 様 |
| 8. DR. Yukio Yamamaka      | 山中幸夫         | 様 |
| 9. Sr. S. Miyatake         | 宮武勝甫         | 様 |
- バスター連合青年団  
御 禮

- 五月九日、十日、奥地卓球大会開催の節(全由18団体)下記  
の方々と金品の御寄附其の他御協力を賜わりましたこと、たい  
せいに紙上にて御礼申し上げます。
- |                                   |              |   |
|-----------------------------------|--------------|---|
| 1. Prefeitura de Bastos           | バスター市役所      | 様 |
| 2. Fiação de Seda Bratac. SA      | ブラタク製糸場      | 様 |
| 3. Soc. Bandeirante Prod.         | バスターブラチラ製糸組合 | 様 |
| 4. Sr. Josi Mizuno                | 水野ジョージ       | 様 |
| 5. Assoc Cultural Nipo-Brasileiro | 文化協会         | 様 |
| 6. Sr. Sugui                      | 杉通           | 様 |
| 7. Seicho-no-ie                   | 生長の家         | 様 |
- バスター連合青年団

# Conserto e Reformas Fabricação de Refrigeradores.



冷蔵庫  
シホルマ  
家庭用冷蔵庫  
修繕

## 商業用冷蔵庫製作

御注文のように大小いろいろ  
製作いたします。

マリリア市AV.ペドロトトレド一三五六  
ペンパヤリ  
マリリア電話 八二一八

御用の時は電話して下さい。  
電話料はア・パガールにて。  
(A Pagar)

守 佐 美 宗 一  
バスター電話一四一六  
藤 川 み 子  
バスター電話一六八一

108



この頃の移民として家畜は何より楽しみでもあり、また友でもあったのだ。運の悪いときは重なるもので、ちようどその頃、子供達を喜ばせてやろうと工面して買った馬が、或夜、小屋に入り、とり入れてあった秣米を食い、水を飲んで苦しんで斃れた。翌日子供達がそれを見つけて、一生懸命に介抱したが、とうとう死んでしまった。

それのみかこうして辛じて収穫した作物は、彼らの労賃に値しない安値で、手放さなければならぬという有様で、実に惨々な目にあつた。そして、この四年間は全く労して益なく、契約期間が終る頃には、ニコソントという借金さえ背負い込んでいたのである。不幸はまたつづいた。彼ら一家がこの農場で試練の嵐に打ちひしがれている。一九三二年、すなわち、昭和七年一月七日に、故郷の南波多にいる父甚助は、遠くブラジルにいる彼の名を呼びつけながら、八十三才の生涯を閉じ、永眠したのである。

十九、再び四年間の借地

それから六年後の一九三五年（昭和十年）七月、彼の一家は、この農場を出でて、こんどは、現在のイツペラーバ市から七キロ離れた、アントニオ・ファレロ農場に、四年契約のアレンダ農として入植した。ときに彼は四十八才。渡伯してすでに八年の月日が流れていた。養子の徳市も二十二才となり、長女みよ十三才、隆之十一才、利之九才とそれぞれ成長していった。この間に生れた三女久子、四女繁子、五女美喜江の三人を合わせ、九人の大家族となつていた。契約面積はヒアルケールで、もちろん密林の伐採からはじまる借地経営である。アレンダ賃は一アルケールに付き三百クルゼイロで差当りニコソント百クルゼイロの金が入用であつた。しかし、前のモンテ・アレグシ農場での失敗直後でもあつて、一文の貯えもなかつた。

ところが、彼に救いの神がついてきた。その頃、イツペラーバの町に、食料品店を経営していたライリッペというトルコ人がいた。彼とこの店は、カフデ、コロノ時代からの長い取引関係があり、家庭日用品など一切をこの店から購入して、これまで現物支払いの約束を遂えたことがなかつた。彼は思い切つてライリッペに相談した。彼は思い切つてライリッペに喜んで応じ、ニコソントの金を貸して

と、ところが、彼に救いの神がついてきた。その頃、イツペラーバの町に、食料品店を経営していたライリッペというトルコ人がいた。彼とこの店は、カフデ、コロノ時代からの長い取引関係があり、家庭日用品など一切をこの店から購入して、これまで現物支払いの約束を遂えたことがなかつた。彼は思い切つてライリッペに相談した。彼は思い切つてライリッペに喜んで応じ、ニコソントの金を貸して

# Eletrô Radio Oriente

## ステレオ電気蓄音機各種

ラジオ・ピアノ・金庫・タイプラタ

扇風機(フィンチラドル)ラジオトランススタ

冷蔵庫(シアラテイラ)洗濯機(マキナチラウァロッパ)

その他何でもあります

## 各種家庭用電気器具類一切

カルサ市・ルア・エイトロ・ペンテアード 一〇一〇番

## 本店 八卷兄弟商会

カルサ電話レヒ三番・郵函二レ九番

御注文はバストス市 ツッキテカシマス街 角

代理人 **宇佐美宗一**

バストス電話 店 一四六番

宅 一二五番



てくれたうえに、引越しのときは自家用のトラックまで差し向けてくれたのである。

入植となると、まず家から建てなければならぬ。生活のすべすが、新らしい建設の第一歩から始まるのである。彼は家建てに取りかゝった。徳市を相手に木を運び、穴を掘った。そして、棚ごしらえするにも、寝台を作るにも、板一枚、釘一本、針金一すじも使はない、全く手作りでいう妙な形の掘立小屋ができた。実際のところ、釘一本、針金一すじ買う金がなかったのである。しかし、こつした貧乏生活の中にも、彼の不撓不屈の開拓魂は燃えつづけ、強健な肉体が夕クの様にも動きまわった。

「何んとかして立ち上らずにおくものか」。仕事は鬼となつた。徳市を相手に、朝は暗いうちに起きて、朝露に濡れながら、夕方は星を頂くまで、斧一本をたよりにつつ、さうたる原始林に挑んだ。受持はヒアルケールで、日本式にいえは十六町八段歩である。彼はまた、ブーロ(騾馬)は勿論カリソニヨ(馬車)一台さえ持つていなかつた。妻も子供も皆一生懸命であつた。妻は、三時に起きて弁当をこしらえ、子供達の面倒を見て、さうに、家のまわりの野菜畑の手入れや、豚、鶏などの家畜の世話をし、それから、野良に出かけるのが日課であつた。洗濯や、つくろいは、いつももうす暗いランプの下でやり、寝るのは毎夜十二時を過ぎていた。降之、利之は畑に出ている父や、義兄徳市や、カマラーダの弁当を届けると、それから、八キロの山道を、はだしてイツベラーバの町の学校へ通うのである。二人は、母の作った野菜袋をかついで、町の市場へ売りに行くこともしばしばあつた。学用品代にするためであつた。

ちようどこのとき、鹿児島県人で林鉄也という十七才の青年がこの農場を尋ねてきた。一家の者は喜んで迎えた。この青年は、耕地開拓に大いに努力してくれた。子供達も本当の兄弟のように交わり、なじんでいった。こうして、子供達の生長とともに、ようやくその稼働力は充実して来たのである。原始林の伐採の跡に蒔きつけた、米、玉蜀黍、フェシジョン(豆)、ここのへ来てはじめて蒔いてみた柿も、見事な生育ぶりを見せた。特に林間に蒔いたフェシジョンは、予想外の収穫を示した。これらの収穫物はイツベラーバの町に運ばれた。世話になつたフィリップの店にである。彼の生産する農産物は、土地がよい上に、手入れもよく行きとどいてるので品質が良かった。とくにフェシジョンは、他に比べるものがないくらい

良質で、この町ではいつの間にか前田のフェシジョンといわれる程有名になつた。また、副産物として、一人で抱えきれないような大きな西瓜が沢山とれ、しゆんには、家の中は足の踏み場もないほどであつた。

彼はこの年をはじめ、ここから百キロ離れた、サンパウロ州では三番目の都会カリソニヨも買った。ブーロも買った。子供達の嗜着、家財道具、銃銃、ピストルまで買い求めた。それでもまだ四十コソの金が残つた。一家にとつては、盆と正月とが一ぺんにきたようなものであつた。

### 募集

「チア産業組合、イアクリ種鶏孵化場に働く人、身体強健にして意志強く、将来、雛雌雄鑑別枝師を希望するまじめな青年」

任み込みにて、年齢十八才以上、二十才まで  
(兵隊除査の了つてゐる事)  
詳細面談

### 「チア産組イアクリ」孵化場

Fabrica de Granito  
Av. Rio Branco % Fone 515. C.Pos. 23  
ADAMANTINA G.F.

大西石碑工場

大西文吉 電話 五一五番  
郭 函 二一十三番

日本式及ブラシル式  
墓 碑・記念 碑  
胸 像・石 燈 籠  
石 臼 もち 臼  
石材美術彫刻類一切 製作  
古い墓碑の修理も致します  
アマンチナ市リオリブコ大通り

良質で、この町ではいつの間にか前田のフェシジョンといわれる程有名になつた。また、副産物として、一人で抱えきれないような大きな西瓜が沢山とれ、しゆんには、家の中は足の踏み場もないほどであつた。

この農場で借地している間に、かれは、さらに常之という男の子と、幾江という女の子をもうけた。こうして彼の一家は、渡伯以来十年目で、やつと人間らしい感謝と喜びの日を迎えたのである。

### 二十、未曾有の困難に直面す

借地農としてアントニオ、ワラーロ農場に入つて三年目の正月、養子徳市と長女みよとの結婚式が内輪だけで挙げられた。ささやかながらも喜びにみちたものであつた。ときに新郎は二十五才、新婦十六才の時であつた。



アントニオ、フレイロ農場との契約も、一九三八年までなので、彼はそがら二十キロ離れたフアビダ、カシヨエーラに再び借地農(四カ年)として入植することにした。契約面積は三十アルケールで、もちろん原始林である。アレンダ賃はアルケール当り三百クルペイロであった。当時の金で、一アルケールの原始林を伐採して整地するまでに一コントあれば、足りた。手もとには四十コントの金がある。こんどこそ他人に頭を下げなくとも、三十アルケールの面積はやって行ける。このために二十人のカマラーダと、牛三十頭を用意して、すっかり手筈を整えた。アントニオ、フレイロから農場の期限が終る一年前、即ちこの年の二月、先発として新婚の徳市とみよの夫婦がカシヨエーラ耕地に移つて、開拓現場の指導に当ることになった。そして彼自身は、アントニオ、フレイロ農場から毎朝三時頃に起きて、徒歩でこの現場に通い、監督をしながら、自分も斧をふるった。こうして、この年の六月、一家はカシヨエーラ農場の本拠を移した。

ところが好幸魔多しとはこのことをいうのであろうか。ある日、彼が渡伯して第一回目に入植したサンタ、テレーサ耕地で、同じコロノをしていた浜田という愛知県の人があつてきた。

「自分は今サン、シヨアキン(カシヨエーラ農場)から四十キロ離れたところ(四十アルケールのアレンダ)をやつていて、今期のサフラスまでどうしても三十コントの金が入用だが、昔のよしみで借してくれないか」と借金を申し出たのである。

次号へ

訂正

水馬家死し通知御礼広告の中、バストス産業組合様、名儀が取り落うて居りました。追加訂正して御わな申上げます。(まよいユトピン) 池田幸夫様、トチカモトル三村かす子様、名子キジマ、週報社

専売特許 絶大なるカバンディーテ

洗卵機 ヤマサ印

養鶏家には是非必要な完全自動選別洗卵機は他の追従を許さぬ完全無欠を誇る。ホリスヤマサ印とおきめ下さい。

リノ、ホリス

Yamazaki e Assano Itda.

山崎 浅野商会

コルボ デクリスチ

五月二十八日は、コルボデクリスチ祭であった。カトリックでは、ナタール、バスコア、昇天祭などにつぐ大祭だそうである。前日から中学生が動員され、ルア10デノベンプロ街より、プ、ヴァルガス街を東上。アレフエイツラの角から右折、オ、クルス街に列る数百メートルのアスネルタード道路にはタベツチにまがう装飾がほどこされ、車止めになつていた。午後四時半からイクレーシマよりパードレを聖歌隊が出張ルアの角々で野外ミサが行われた。きくところによると道路にタベツチをしく習慣はいつ頃から始められたか、もはや数年になるらしい。アスファルトにならぬ前は花を散らして行進したこともあるといふ。

華やかな行幸で、心なごみ癒しものがある。コルボデクリスチというのは日本語ではキリスト聖体祭とでもいうのであろう。十字架上で、肉体を亡したキリストの血と肉が、万民の罪障消滅としてあがなわれるという信仰に基くものである。ミサの聖体をさずかるが、形はボンであつても、それは尊いキリスト尊体であるという信仰である。

人間たるもの、年に一回や二回は己れを反省して聖体を拝受するような潔い心になりた

御 礼

私こと、このたび訪日を思い立ち、去る五月十八日バストスを出発し、空路祖国へ出発することになりました。教務の関係もありましたが、郷里愛知県刈谷市幸町の肉親に面会が主な目的です。

出立に当りましては、皆様より御鄭重な御餞別など頂き誠にありがとうございました。滞日期間は約二カ月の予定でしたが、留守中何卒よろしく御願ひ申上げます。

カテキスタ

イザベル 飯海

各 位 様

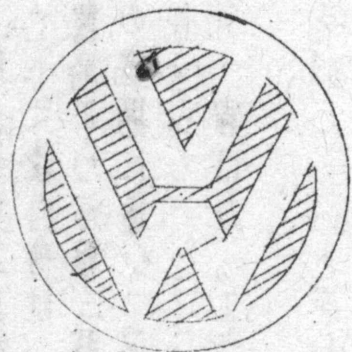
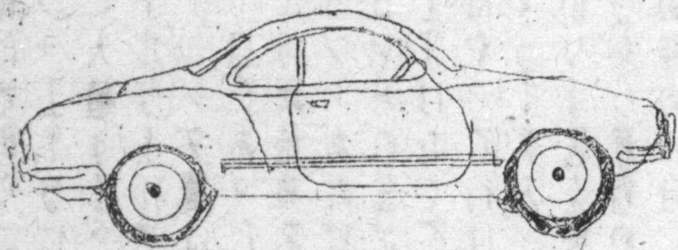
pg



# CRUZAUTO

Oswaldo Cruz Automóveis LTDA.

Consrto em oficina terão desconto de 20 %  
Sobre mão de obra Aquisições das peças -  
terão desconto de 10 %



クルザウト 自動車有限公司

オズワルド クルース市 郵函 156

修理は 20 % の割引

ペッサは 10 % の割引

世界の高級車ヴォクスワーゲン

中古車を引取り新車と交換

銀行融販売の御世話致します

## Aviso de Cine Bastos

2本

六月二日(火) 三日(水) 両夜とも八時 十八才  
東宝 四谷怪談 中村勲三郎 岡田茉莉子 池内淳子  
天然色 豊田四郎 うらめしや伊右エ門どのノ呪い殺してもあきたらぬノ蘭をひきさく女の執念ノ  
監督 恩地日出夫 私を満たして... 飢えた現代に逆流する奈放な女の本能!  
監督 恩地日出夫 坂本スミ子 岩崎豊子  
六月五日(金) 八時 六日(土) 九時半 十才  
座頭市血煙街道 勝新太郎 朝比雪路 近衛十四郎  
大眼総天色 敵は剣豪素浪人 挑む相手が強まれば、より研えわたる仕込枝、みん子にまにまにまくる市  
六月七日(日) 九時半 八日(月) 八時 十八才  
黒くろ 蜥とカ 蛎 丸山明宏 西村晃 川津祐介  
美しく艶やかな肉体に黒い血がさわぐ、名探偵に挑戦する、恐ろしい陰謀は何ぞ?  
六月九日(火) 十日(水) 両夜とも八時 十才  
東宝天然色 無責任清水港 植木等 ハナ肇 浜美枝 高橋純子 団令子  
刺は天下のイタ天流、いかにまじやんせつ許皆佐、こんな俠客見たことない、シー銅ヤクザのホウ植木  
東宝 怒濤一万哩 三船敏郎 田村亮 三橋達也 佐藤允 浜美枝 平田昭彦  
海の三船が放つ黄金大作、田村の斗魂が放つ、堂々の迫真巨篇  
六月十二日(金) 八時 十三日(土) 九時半 十八才  
大映 川端康成 せん 千羽鶴 (糸道監督 哀千家宗家 千宗室 井口海仙  
天然色 超大作 出演 京マチ子 梓 英子 北林谷栄  
川端文学の香気豊かな中で愛の姿を描く文芸名作、暮色にさる茶室の中で、やさしい衣すれの音がなり、さわさわと  
鶴が舞い降りるように女は畳の上に崩れ落ちた「菊治さん抱いて」と、かつて母が愛した男に抱かれた.....